



COMISIÓN
EUROPEA

Bruselas, 9.4.2014
COM(2014) 212 final

ANNEX 1

ANEXO

de la propuesta de

DIRECTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO

relativa a las sociedades unipersonales privadas de responsabilidad limitada

{SWD(2014) 123 final}

{SWD(2014) 124 final}

{SWD(2014) 125 final}

ANEXO I

Tipos de sociedades a que hace referencia el artículo 1, apartado 1, letra a)

— *en Bélgica:*

«société privée à responsabilité limitée/besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid»,

— *en Bulgaria:*

«дружество с ограничена отговорност»,

— *en la República Checa:*

«společnost s ručením omezeným»,

— *en Dinamarca:*

«anpartsselskab»,

— *en Alemania:*

‘Gesellschaft mit beschränkter Haftung»,

— *en Estonia:*

«osaühing»,

— *en Irlanda:*

«private company limited by shares or by guarantee/cuideachta phríobháideach faoi theorainn scaireanna nó ráthaíochta»,

— *en Grecia:*

«εταιρεία περιορισμένης ευθύνης»,

— *en Croacia:*

«društvo s ograničenom odgovornošću»

— *en España:*

«sociedad de responsabilidad limitada»,

— *en Francia:*

«société à responsabilité limitée»,

— *en Italia:*

«società a responsabilità limitata»,

— *en Chipre:*

«ιδιωτική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης με μετοχές ή με εγγύηση»,

— *en Letonia:*

«sabiedrība ar ierobežotu atbildību»,

— *en Lituania:*

‘uždaroji akcinė bendrovė»,

— *en Luxemburgo:*

«société à responsabilité limitée»,

— *en Hungría:*

«korlátolt felelősségű társaság»,

— *en Malta:*

«kumpannija privata/private limited liability company»,

— *en los Países Bajos:*

«vennootschap met beperkte aansprakelijkheid»,

— *en Austria:*

«Gesellschaft mit beschränkter Haftung»,

— *en Polonia:*

«spółka z ograniczoną odpowiedzialnością»,

— *en Portugal:*

«sociedade por quotas»,

— *en Rumanía:*

«societate cu răspundere limitată»,

— *en Eslovenia:*

«družba z omejeno odgovornostjo»,

— *en Eslovaquia:*

«spoločnosť s ručením obmedzeným»,

— *en Finlandia:*

«yksityinen osakeyhtiö/privat aktiebolag»,

— *en Suecia:*

«privat aktiebolag»,

— *en el Reino Unido:*

«private company limited by shares or by guarantee».